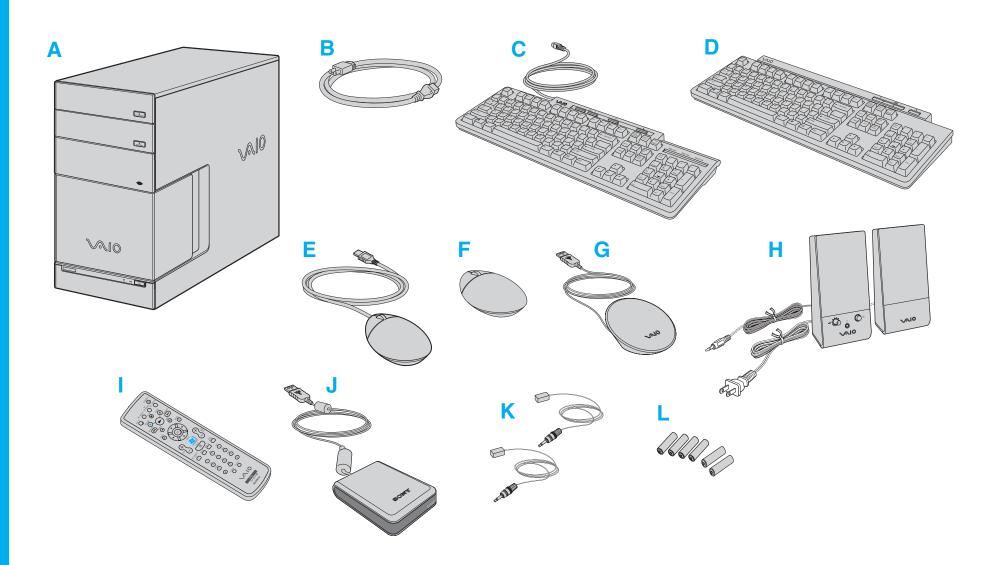
Meet your VGC-RC110G Series personal computer

Conozca su computadora personal Serie VGC-RC110G

System unit and supplied items Unidad de sistema y elementos suministrados



- A System unit Unidad de sistema
 - Teclado inalámbric *1
- B Power cord Cable de alimentación
- C Wired keyboard *1 Teclado con cable *1
- Wireless keyboard *1
- USB mouse *2 Mouse USB *2
- F Wireless mouse ^{★2} Mouse inalámbrico *2
- G Radio frequency receiver *3 Receptor de radiofrecuencia *3
- H Speakers *4 Parlantes *4
- Remote commander *4 Control remoto *4
- J Remote sensor ^{★4} Sensor remoto *4
- Remote sensor controls (2) *4 Controles del sensor remoto (2) *4
- AA batteries (6) *4 Baterías AA (6) *4

- *1 Either one is supplied with all models.
- Todos los modelos incluyen uno de los dos.
- *2 Either one is supplied with all models.
- Todos los modelos incluyen uno de los dos. *3 Supplied with the models with wireless keyboard and mouse.
- Incluido con los modelos con teclado y mouse inalámbrico.
- *4 Not supplied with all models.
- No se incluye con todos los modelos

The illustrations in this document may appear different from your model, depending on the LCD size as well as the country or area of your residency. Es posible que las ilustraciones de este documento difieran de su modelo, según el tamaño de la pantalla LCD, además de su país o región de residencia.

IMPORTANTE!

Por favor lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectar y operar este equipo. Recuerde que un mal uso de su aparato podria anular



2-652-952-11 (1) © 2005 Sony Corporation Printed in U.S.A

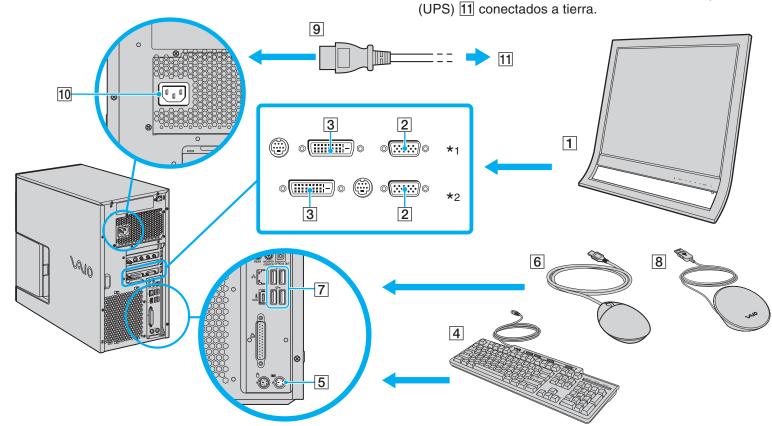
To turn on your computer Para encender la computadora

Set Up Your Computer

- 1 Connect a display 1 to the monitor (VGA) port 2 or the DVI-D port 3.
- 2 On models with the wired keyboard and the USB mouse, connect the keyboard 4 to the keyboard port 5 and the USB mouse 6 to one of the USB ports 7.
- 3 On the models with the wireless keyboard and mouse, connect the radio frequency receiver 8 to one of the
- 4 Connect one end of the power cord 9 to the AC In port 10 and the other end to a grounded AC wall outlet, surge protector, or Universal Power Supply (UPS) 11.

Configure la computadora

- 1 Conecte una pantalla 1 al puerto para monitor (VGA) 2 o al puerto DVI-D 3.
- 2 En los modelos con teclado con cable y mouse USB, conecte el teclado 4 al puerto para teclado 5 y el mouse USB 6 a uno de los puertos USB 7.
- 3 En los modelos con teclado y mouse inalámbricos, conecte el receptor de radiofrecuencia 8 a uno de los
- 4 Conecte un extremo del cable de alimentación 9 al puerto de entrada de CA 10 y el otro extremo a una toma de pared de CA, protector de sobretensión eléctrica o una fuente de alimentación ininterrumpida



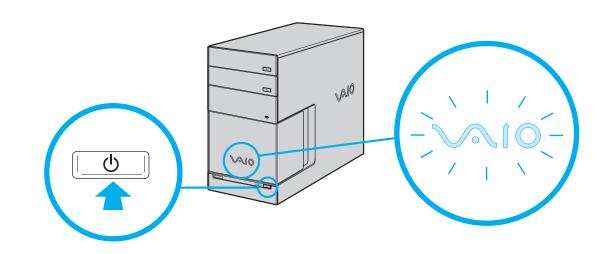
- *1 On models with the NVIDIA video controller. En modelos con controlador de video NVIDIA.
- *2 On models with the ATI video controller. En modelos con controlador de video ATI.

Power On

- 1 Turn on the display.
- Press the power button until the VAIO power indicator

Encendido

- 1 Encienda la pantalla
- Presione el botón de encendido hasta que el indicador de encendido VAIO se ilumine.





To get the wireless keyboard and mouse ready Para preparar el teclado y mouse inalámbrico

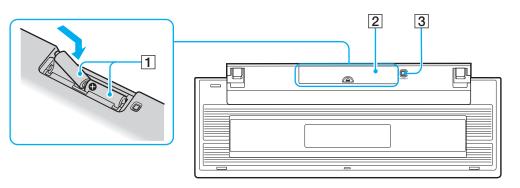
If your model is supplied with a wireless keyboard and mouse, follow the steps below to get them ready for use. Si su modelo incluye teclado y mouse inalámbricos, siga los pasos a continuación para prepararlos para el uso.

Wireless keyboard

- 1 Insert the supplied two AA batteries 1 into the battery compartment 2 of the keyboard.
- 2 Press the CONNECT button on the bottom of the radio frequency receiver.
- 3 Press the **CONNECT** button 3 on the keyboard within 10 seconds from step 2.

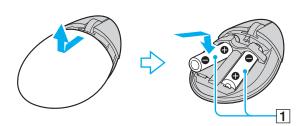
Teclado inalámbrico

- 1 Inserte las dos baterías AA suministradas 1 en el compartimiento de la batería 2 ubicado en el teclado.
- 2 Pulse el botón **CONNECT** ubicado en la parte inferior del receptor de radiofrecuencia.
- 3 Pulse el botón **CONNECT** 3 del teclado 10 segundos después de realizar el paso 2.



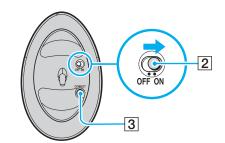
Wireless mouse

- 1 Insert the supplied two AA batteries 1 into the mouse.
- 2 Press the CONNECT button on the bottom of the radio frequency receiver.
- 3 Slide the power switch 2 of the mouse to the ON position and press the CONNECT button 3 within 10 seconds from step 2.



Mouse inalámbrico

- 1 Inserte en el mouse la dos baterías AA suministradas 1.
- 2 Pulse el botón CONNECT ubicado en la parte inferior del receptor de radiofrecuencia.
- 3 Deslice el interruptor de encendido 2 del mouse a la posición **ON** y pulse el botón **CONNECT** 3 10 segundos después de realizar el paso 2.



Troubleshooting Resolución de problemas

What should I do if my computer won't start?

The power indicator on the computer is off when the computer is not securely attached to a source of power. Make sure the computer is securely plugged into a power source and turned on. Make sure the VAIO power indicator shows the power is on.

Additional suggestions included:

- If the computer is plugged into a power strip or uninterruptible power supply (UPS), make sure the power strip or UPS is plugged into a power source and turned on.
- If the computer is starting from a floppy disk, eject the disk from the floppy disk drive (if applicable).
- If you notice condensation on the computer, do not use the computer for at least one hour. Condensation may cause the computer to malfunction.

¿Qué debo hacer si la computadora no se inicia?

El indicador de encendido de la computadora está apagado cuando no está conectada a una fuente de alimentación en forma segura. Asegúrese de que la computadora esté conectada correctamente a la fuente de alimentación y que esté encendida. Asegúrese de que el indicador de encendido VAIO muestre que está encendida.

Sugerencias adicionales:

- Si la computadora está conectada a una regleta o fuente de alimentación ininterrumpida (UPS), asegúrese de que la regleta o UPS esté conectada a una fuente de alimentación y encendida.
- Si la computadora se está iniciando desde un disquete, retire el disco de la unidad (si corresponde).
- Si observa condensación en la computadora, no la use durante una hora por lo menos. La condensación puede causar una falla de funcionamiento en la computadora.

To Register your computer Para registrar la computadora

You are prompted to register your computer the first time you turn on the unit. Follow the on-screen instructions to complete the registration process. If you are not able to register your computer during the first session, you are provided with additional registration opportunities later.

http://www.sony.com/vaioregistration (for users in USA and Canada) or http://www.sony.com.co/registro/vaio (for users in Latin American countries or areas). (Sony product registration is voluntary; failure to register will not diminish your limited warranty rights.)

You can also register your computer online at

Se le solicitará que registre la computadora la primera vez que encienda la unidad. Siga las instrucciones en la pantalla para completar el proceso de registro. Si no puede registrar la computadora durante la primera sesión, tendrá más oportunidades posteriormente.

También puede realizar el registro en línea en http://www.sony.com/vaioregistration (para usuarios en Estados Unidos

y Canadá) o en http://www.sony.com.co/registration (para usuarios en Estados Onidos y Canadá) o en http://www.sony.com.co/registro/vaio (para usuarios en países y regiones de América Latina). (El registro de los productos Sony es voluntario; no registrar un producto no afecta los derechos que le concede la garantía limitada.)

Locate the User Guide Ubique la Guía del usuario

- 1 Click Start > All Programs > VAIO Support Central.
- 2 Click VAIO Documentation.
- 3 Click VAIO User Guide.

- 1 Haga clic en Inicio > Todos los programas > VAIO Support Central.
- 2 Haga clic en **Documentación de VAIO**.
- 3 Haga clic en **Guía de Usuario de VAIO**.



HDD recovery Recuperación de la unidad de disco duro

Your computer is equipped with the VAIO Recovery, a utility program that recovers your computer's operating system and preinstalled software to original factory-installed settings.

System and/or application CDs are not delivered with your computer.

For online information about hard disk recovery:

- 1 Click Start > All Programs > VAIO Support Central.
- 2 Click VAIO Documentation.
- 3 Click VAIO Recovery Guide.

To access the VAIO Recovery utility from Windows XP:

- 1 Click Start > All Programs > VAIO Recovery.
- 2 Click VAIO Recovery.

Su computadora tiene instalado el VAIO Recovery (Recuperación VAIO), programa utilitario que restablece el sistema operativo de la computadora y el software preinstalado a los valores originales instalados de fábrica. El sistema y/o CD de aplicación no vienen con la computadora.

Para obtener información en línea acerca de la recuperación del disco duro:

- 1 Haga clic en Inicio > Todos los programas > VAIO Support Central.
- 2 Haga clic en **Documentación de VAIO**.
- 3 Haga clic en Guía de la Recuperación.

Para acceder al programa utilitario VAIO Recovery desde Windows XP:

- 1 Haga clic en Inicio > Todos los programas > VAIO Recovery.
- 2 Haga clic en VAIO Recovery.